



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	2183	11/06/2024

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI UN BANNER IN PVC.
SCUOLA MEDIA "ARCHIMEDE" -RISTRUTTURAZIONE, ADEGUAMENTO ALLE NORMATIVE VIGENTI, AMPLIAMENTO E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA.
AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. B) DELLA LP N. 16/2015 ALL'IMPRESA DIGIPRINT SRL CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 869,70 (IVA 22% ESCLUSA)
CODICE C.I.G.: "CIG ANCORA DA GENERARE"
CODICE C.U.P.: I57H21000340007

DIENSTLEISTUNG FÜR DIE REALISIERUNG EINES PVC-BANNERS.
SANIERUNG, ANPASSUNG AN DIE GELTENDEN BESTIMMUNGEN, AUSBAU, ENERGETISCHE SANIERUNG DER MITTELSCHULE „ARCHIMEDE“ DIREKTVERGABE AN DAS UNTERNEHMEN DIGIPRINT SRL GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) DES LG NR. 16/2015 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 869,70 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22%)
CIG-CODE: „CIG NOCH ZU ERSTELLEN“
CUP-CODE: I57H21000340007

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung

il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
-
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Premesso che

con delibera della Giunta Comunale n. 563 del 25/10/2021 sono stati approvati il progetto esecutivo in linea tecnica dei lavori del primo lotto dell'opera Ristrutturazione, adeguamento

des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung

vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Vorausgesetzt dass

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 563 vom 25/10/2021 wurden das Ausführungsprojekt in technischer Hinsicht bezüglich das erste Baulos des

alle normative vigenti, ampliamento e riqualificazione energetica dell'Istituto Comprensivo Bolzano V – Gries 1", riguardante la scuola Archimede, e la strutturazione dei relativi costi per una spesa complessiva pari ad Euro 17.000.000,00;

con determinazione dirigenziale n. 4452 del 07/12/2021 è stato accertato l'importo di euro 15.300.000,00 per il contributo concesso (decreto nr. 21974 del 30/11/2021 della Provincia Autonoma di Bolzano) in base alle Leggi Provinciali nr. 27, art.3, del 11/06/1975 e nr. 6, art. 5 del 14/02/1992;

con delibera della Giunta Comunale n. 731 del 20/12/2021 è stata approvata la modalità di gara per i lavori "Ristrutturazione, adeguamento alle normative vigenti, ampliamento e riqualificazione energetica della scuola media "ARCHIMEDE" e la prenotazione di spesa presunta di euro 17.000.000,00 (Imp.P. 5366/2021);

con deliberazione della Giunta Comunale n. 719 del 19/12/2022 è stato approvato il progetto esecutivo modificato a causa dell'aumento dei costi dei materiali, ed è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto comprensivo degli arredi, per l'importo totale pari ad Euro 18.900.000,00; la maggiore spesa di euro 1.900.000 è stata prenotata con Impegno n. 7223/2022;

preso atto che in data 17/04/2023 Prot. n. 0112320 è pervenuto dal Ministero dell'Istruzione e del Merito l'accordo di concessione di finanziamento, firmato per l'Unità di Missione del PNRR dal Direttore Generale Simona Montesarchio e per il Soggetto Attuatore dal Sig. Sindaco Renzo Caramaschi;

Bauvorhabens „Umbau und die Anpassung des Schulgebäudes an die geltenden Gesetzesbestimmungen, die Erweiterung und die energetische Sanierung des Schulsprengels BOZEN V – GRIES 1“, das die Schule Archimede betrifft, und die Aufschlüsselung der entsprechenden Kosten für einen Gesamtausgabe von 17.000.000,00 Euro, genehmigt;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4452 vom 07/12/2021 ist der Betrag von Euro 15.300.000,00 für den gewährten Beitrag (Dekret Nr. 21974 vom 30/11/2021 der Autonomen Provinz Bozen) auf der Grundlage der Landesgesetze Nr. 27, Art. 3, vom 11/06/1975 und Nr. 6, Art. 5 vom 14.02.1992, festgestellt worden;

Mit Stadtratsbeschluss 731 vom 20/12/2021 wurde der Art der Vergabe der Arbeiten "Umbau und Anpassung des Schulgebäudes an die geltenden Gesetzesbestimmungen, die Erweiterung und die energetische Sanierung der Mittelschule „ARCHIMEDE“, genehmigt und der voraussichtlichen Kosten von Euro 17.000.000,00 verbuchten (Imp.V. 5366/2021);

mit Stadtratsbeschluss Nr. 719 vom 19/12/2022, wurde das Ausführungsprojekt, das aufgrund des Anstiegs der Preise der Baumaterialien verkleinert wurde, und der abgeänderte wirtschaftlichen Gesamtrahmens für den betreffenden Werk in Höhe von 18.900.000,00 €, genehmigt; die höheren Ausgaben von Euro 1.900.000 wurden mit der Mittelbindung Nr. 7223/2022 verbucht;

Festgestellt dass, am 17.04.2023 Prot. Nr. 0112320 vom Bildungsministerium die Finanzierungsvereinbarung erhalten hat, die für die Einheit des Aufgabenbereiches des PNRR von der Generaldirektorin Simona Montesarchio und für den durchführende Akteur von Herrn Bürgermeister Renzo Caramaschi unterzeichnet wurde;

con deliberazione della giunta comunale n. 227 del 03.05.2023 è stata approvata la documentazione integrativa al progetto esecutivo richiesta dal Piano Nazionale di ripresa e resilienza al progetto esecutivo delle opere, dando atto che la somma complessiva del quadro economico pari ad Euro 18.900.000,00 (I.V.A. inclusa) rimane invariata;

visto il D.M. 06.12.2022 n. 318 e successivo Decreto autorizzativo del Direttore generale dell'Unità di missione PNRR del 30.12.2022 n. 118 con i quali è stata determinata l'assegnazione del fondo per l'importo di € 1.700.000,00;

con variazione di bilancio adottata dal consiglio comunale n. 70 del 03.10.2023, si è provveduto a stanziare la risorsa vincolata nel bilancio di previsione 2023-2025;

con determinazione dirigenziale n. 3764 del 25/10/2023 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, con la definizione puntuale delle voci relative alle somme a disposizione dell'Amministrazione e distinte tra lavori e arredi;

Con la medesima determinazione è stato svincolato l'importo di 1.700.000,00 euro dall'impegno padre n. 5366/2021 ed inizialmente finanziato con mezzi propri, ed è stato accertato l'importo di euro 1.700.000,00 dei fondi derivanti dal PNRR (acc. N. 2037/23), procedendo all'impegno contestuale della spesa ad invarianza del quadro economico approvato;

Premesso che allo scopo di decorare la recinzione di cantiere della scuola Longon/Archimede, l'Ufficio Scuola e Tempo Libero ha chiesto alla Dirigenza scolastica di attivare un progetto didattico/artistico destinato agli alunni/alle alunne dell'istituto per promuovere il tema della pace;

mit Stadtratsbeschluss Nr. 227 vom 03.05.2023, wurde die Zusatzdokumentation zum Ausführungsprojekt, die für den Staatlichen Wiederaufbauplan und Resilienz (PNRR) erforderlich ist, genehmigt, und zur Kenntnis genommen, wobei der Gesamtbetrag des wirtschaftlichen Rahmens von 18.900.000,00 Euro (einschließlich MwSt.) unverändert bleibt;

gestützt auf den Ministerialerlass Nr. 318 vom 06.12.2022 und den darauffolgenden Ermächtigungserlass Nr. 118 des Generaldirektors der PNRR-Missionseinheit vom 30.12.2022, in dem die Zuweisung des Fonds in Höhe von 1.700.000,00 Euro festgelegt wurde;

Mit der vom Gemeinderat am 03.10.2023 beschlossenen Haushaltsänderung Nr. 70 wurde es im Haushaltsplan 2023-2025 als zweckgebundene Mittel ausgewiesen;

con determinazione dirigenziale n. 3764 del 25/10/2023 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, con la definizione puntuale delle voci relative alle somme a disposizione dell'Amministrazione e distinte tra lavori e arredi;

Mit derselben Verfügung wurde der Betrag von 1.700.000,00 Euro 5366/2021 welcher zunächst mit eigenen Mitteln finanziert war, aus der Zweckbindung Vater N. 5366/2021 freigegeben, und es wurde der Betrag von 1.700.000,00 Euro der Geldmittel aus dem PNRR (Acc. N. 2037/23), mit der gleichzeitigen Bindung der Ausgaben ohne den genehmigten Wirtschaftsrahmen zu ändern;

Vorausgeschickt, dass um den Baustellenzaun der Schule Longon/Archimede zu verschönern, das Amt für Schule und Freizeit die Schulleitung gebeten hat, ein pädagogisch-künstlerisches Projekt für die Schüler der Schule in die Wege zu leiten, um das Thema des Friedens zu fördern;

Con Promemoria n. 335 del 03/06/2024 è stata autorizzata la realizzazione del progetto "Decorazione recinzione di cantiere della scuola Longon/Archimede", le cui spese saranno a carico del Comune di Bolzano;

Le realizzazioni artistiche verranno incollate su circa n. 8 pannelli di compensato che verranno affissi sulla recinzione di cantiere, unitamente ad un banner/BigPrint (ca. 800x90cm) recante la dicitura "Archimede Longon".

Nel promemoria si specifica che i pannelli saranno forniti e posati dal Servizio Manutenzione, mentre la realizzazione del BigPrint è a carico dell'Ufficio Edilizia Scolastica per una spesa presunta di Euro 1.300,00.

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio;

Preso atto che la spesa per il servizio in oggetto viene considerata spesa non ammissibile ai fini del finanziamento PNRR;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato

Mit Promemoria Nr. 335 vom 03.06.2024 wurde die Durchführung des Projekts „Dekoration des Baustellenzauns der Schule Longon/Archimede“ genehmigt, dessen Kosten von der Gemeinde Bozen getragen werden;

Die künstlerischen Schaffungen werden auf ca. 8 Sperrholzplatten geklebt, die zusammen mit einem Banner/BigPrint (ca. 800x90cm) mit der Aufschrift „Archimede Longon“ am Bauzaun angebracht werden.

In der Mitteilung wird festgehalten, dass die Platten von der Dienststelle für Bauerhaltung geliefert und angebracht werden, während die Herstellung des BigPrint vom Amt für Schulbauten übernommen wird und mit Kosten von 1.300,00 Euro veranschlagt ist.

für notwendig erachtet, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen;

für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die Dienstleistung zu gewährleisten;

Festgestellt, dass die Ausgabe für die im Betreff genannte Dienstleistung als nicht zugelassene Ausgabe im Sinne der PNRR-Finanzierung betrachtet wird;

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets

elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire di cui all'oggetto;

che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi; pertanto, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia per relationem e che è depositata presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;

im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz;

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und dass keine derartigen Risiken festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem Muster des Beauftragungsschreibens enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt

sind.

dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato attraverso la consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;
- è stato consultato il seguente operatore economico: DIGIPRINT SRL ed ha risposto alla consultazione il seguente operatore economico: DIGIPRINT SRL;
- è stata quindi appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico DIGIPRINT SRL sopra indicato in quanto è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati da altre amministrazioni;
- il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;
- la spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;
- preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 051882/2024 del portale www.bandi-altoadige.it);
- preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è

Angesichts der Tatsache dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes durchgeführt wurde.
- Es wurde folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: DIGIPRINT SRL; geantwortet hat folgende Wirtschaftsteilnehmer: DIGIPRINT SRL.
- Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer DIGIPRINT SRL angewandten Preises festgestellt, da er im Stande ist die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor von anderen Verwaltungen beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden;
- Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 051882/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b), des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht;
- Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,

- stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto unica prestazione contrattuale
- visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce imprevisti di cui alla delibera della Giunta Comunale n. 731 del 20/12/2021 (Imp. p. 5366/2021);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurde, da einzige Vertragsleistung ist;

- Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Unvorhergesehenes, so wie laut Beschluss Nr. 731 vom 20/12/2021, finanziert werden (Zweckbindungen 5366/2021);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di realizzazione di un Banner in PVC presso la scuola Media Archimede, per le motivazioni espresse in premessa, all'impresa DIGIPRINT SRL, per l'importo di 869,70 Euro (al netto dell'IVA 22%), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 05/06/2024, prot. n. 0175508/2024 rispettivamente offerta di data 05/06/2024, (prot. n. 051882/2024 del portale www.bandi-altoadige.it), ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di quantificare in euro 1.061,03 (I.V.A. 22%

V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- Die Dienstleistung FÜR DIE REALISIERUNG EINES PVC-BANNERS der MITTELSCHULE „ARCHIMEDE, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an DIGIPRINT SRL für den Betrag von 869,70 Euro (ohne MwSt 22%), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 05/06/2024 Prot. Nr. 0175508/2024 vom 05/06/2024 bzw. des Angebotes (Prot. Nr. 051882/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit

- compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- € 1.061,03 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- di approvare la spesa derivante di Euro 1.061,03 (I.V.A. 22% compresa);
 - die daraus entstehende Ausgabe von 1.061,03 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 1.061,03 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato ed esigibile nel 2024;
 - die Gesamtausgabe von 1.061,03 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, und im Jahr 2024 fällig;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli
 - Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und

affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

- preso atto che il RUP è persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente il sig. Roberto Carraro, che ha rilasciato in data 30/05/2024 prot. n. 0169430/2024 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim/bei der EPV um eine andere Person als den Amtsdirektor handelt, nämlich Herr Roberto Carraro, welche/er die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 30/05/2024 Prot. Nr. 0169430/2024 ausgestellt hat.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
 - Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	2643	04022.02.010900074	PNRR Complesso scolastico via Roen - M4C1 - INV 3.3 CUP I57H21000340007	1.061,03

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

ee2ffdb1c3d29e94591ac16f7ae30469d15b0227845aff54b2f8a813ff6c7adc - 13232477 - ALLEGATO CONTABILE-DIGI PRINT.doc
709bf077dd1084c01dfa32dde10d96548a2d4b75e8be477039155fb1f47ffd25 - 13232518 - det_testo_proposta_07-06-2024_09-36-
29.doc
a883faf3240877709811d4e5117f3225b78252d73538db7621fc6952721566ec - 13232520 - det_Verbale_07-06-2024_09-37-38.doc
5d777e6278a277ecd8bff454263fa09aee636ba8588f3dc4de17083d1283394c - 13233425 - ALLEGATO CONTABILE-DIGI PRINT.pdf